

ST. LUKE'S ~ SAN LUCAS EPISCOPAL CHURCH

The Messenger ~ El Mensajero

October 2023 · Octubre 2023

Volume 54, Issue 8 · Volumen 54, Publicación 8

Rector's Remarks ~ Mensaje del Rector

We have started our Stewardship Campaign for 2024. This year, the theme is **"Rooted in Abundance."** Most years, we send out pledge cards to all our church members as soon as the campaign begins. This year, though, we are following a slightly different approach. First, we will be sharing materials for your reflection, prayer, and personal discernment with you; then, we will be sending pledging cards by mid-October. The purpose is for us to recognize first God's abundance around us and use that perspective as a point of departure to exercise our own practice of generosity sharing Time, Talent, and Treasure with our beloved church.

Here there is a beautiful reflection written by the Rev. Nancy Aidé Frausto, Director of Latino Studies at the Seminary of the Southwest.

"When I think of being rooted in abundance, the first image that comes to mind is my grandmother. In my small hometown in Zacatecas, my grandmother's house was where everybody went for a meal or a listening ear. Her table served not just food but wisdom.

My people were poor, but there was always enough. We learned how to give what we had for the good of everyone. I was taught that giving meant more than just giving money. My grandmother taught me to give myself fully to God.

My roots are my "cultura." In Latino culture, it's never about the individuals or the immediate family but about being rooted in each other. My grandmother's life was hard, but she was so connected to God, the earth, and all that is holy. Being in Austin, where I teach at the Seminary of the Southwest, has called me to grow closer to her and her lessons. I felt disconnected from anything



Fr. Jesús Reyes

Hemos comenzado nuestra Campaña de Mayoría para el 2024. Este año, el tema es "Enraizados en la Abundancia". La mayoría de los años, enviamos las tarjetas para la promesa anual tan pronto como iniciamos la campaña. Este año, sin embargo, estamos siguiendo un enfoque ligeramente diferente. Primero, compartiremos con ustedes materiales para su reflexión, oración y discernimiento personal

con usted; luego, enviaremos tarjetas de compromiso a mediados de octubre. El propósito es que reconozcamos primero la abundancia de Dios a nuestro alrededor y usemos esa perspectiva como punto de partida para ejercer nuestra propia práctica de generosidad compartiendo Tiempo, Talento y Tesoro con nuestra amada iglesia.

Nancy Aidé Frausto, Directora de Estudios Latinos en el Seminario del Suroeste.

" Cuando pienso en estar enraizada en la abundancia, la primera imagen que me viene a la mente es mi abuela. En mi pequeño pueblo natal en Zacatecas, la casa de mi abuela era donde todos iban a comer o escuchar. Su mesa servía no solo comida sino también sabiduría.

Mi gente era pobre, pero siempre había suficiente. Aprendimos a dar lo que teníamos por el bien de todos. Me enseñaron que dar significaba algo más que dar dinero. Mi abuela me enseñó a entregarme totalmente a Dios.

Mis raíces son mi cultura. En la cultura latina, nunca se trata de los individuos o la familia inmediata, sino de estar arraigados unos a otros. La vida de mi abuela fue dura, pero estaba muy conectada con Dios, la tierra y todo lo que es sagrado. Estar en Austin, donde enseño

Vestry Updates ~ Actualizaciones de la Junta Parroquial

It feels like fall is in the air. Leaves are beginning to turn colors and it's getting dark earlier. The air has an underlying crispness. At the start of a new season, it's fitting that we as a church begin our new programs. Our music program has a new Music Director, Jordan Nylander and we recently hired a new Office Manager, Michelle Rouse. It's wonderful to have these positions filled as we start our new program year.



Kathy Gallaher

We held Holy Conversations in August as part of the discerning process for the new Bishop's search committee. There were 3 on zoom and 8 in person for the meeting here. I'm sorry more didn't participate as we don't often get to provide input into the selection of a bishop.

Four questions were asked. This is what we heard in response to those questions.

1. What has the Diocese done well?

Hired Fr. Reyes. Youth programs and Camp Huston. Episcopal Relief and Development. Refugee resettlement program. A financially stable Diocese. The Diocese became healthier under the last bishop. The diocese retained church properties during fracture. Developed multi-cultural ministries. No prerequisites to join. Successfully navigated the pandemic. Ministry for the homeless. Church theology and love. Assessments have decreased. Sacred Ground program.

2. What has the Diocese not done well?

Navigated the distance from Seattle. Not enough visitations from Diocesan leadership. Communications. Better working relationship between the Dioceses of Olympia and Oregon. No communications from representatives from this area (Who are they?). Feel disconnected in SW Washington. Communications between different cultural ministries and English-speaking programs. Need to allow for exchange between dioceses. Meetings are Seattle-centric". Need a geographical "fair deal. Not effective at attracting non-church goers and youth. Need to be better at selling what we have to offer, i.e. openness, acceptance, etc.

Se siente como si el otoño estuviera en el aire. Las hojas están empezando a cambiar de color y está oscureciendo antes. El aire tiene una frescura subyacente. Al comienzo de una nueva temporada, es apropiado que nosotros, como iglesia, comencemos nuestros nuevos programas. Nuestro programa de música tiene un nuevo Director Musical, Jordan Nylander y recientemente contratamos a una nueva Gerente

de Oficina, Michelle Rouse. ¡Qué bueno que ya hemos contratado este personal!

En agosto, como parte del proceso de discernimiento del Comité de Búsqueda del Nuevo Obispo, tuvimos una reunión, con 3 personas en zoom y 8 presentes. Lamento que no hayan participado más en esta sesión importante sobre la selección de un obispo.

Se formularon cuatro preguntas y esto es lo que se dijo:

1. ¿Qué ha hecho bien la Diócesis?

El contrato del P. Reyes. Programas juveniles y Camp Huston. Programa de Ayuda y Desarrollo Episcopal. El programa de reasentamiento de refugiados. Una diócesis financieramente estable. La diócesis se volvió más saludable bajo el último obispo. La diócesis retuvo propiedades de la iglesia durante la fractura. El desarrolló de ministerios multiculturales. Se navegó con éxito la pandemia. Ministerio para las personas sin hogar. Teología y amor de la iglesia. La contribución a la diócesis ha disminuido.

2. ¿Qué es lo que la diócesis no ha hecho bien?

La distancia desde Seattle. No hay suficientes visitas del liderazgo diocesano. Comunicaciones. Mejor relación de trabajo entre las diócesis de Olympia y Oregón. No hay comunicaciones de representantes de esta área (¿Quiénes son?). Nos sentimos desconectado en el suroeste de Washington. Comunicaciones entre diferentes ministerios culturales y programas de habla inglesa. Necesidad de permitir el intercambio entre diócesis. Las reuniones están centradas en Seattle. Necesita un "trato justo" geográfico. No es eficaz para atraer a los que no asisten a la iglesia y a los jóvenes. Necesitamos ser mejores en la venta de lo que tenemos para ofrecer, es decir, apertura, aceptación, etc.

Vestry Updates ~ Actualizaciones de Vestry

August swiftly flew by, getting ready for Fall. Many things were accomplished in preparation for cooler weather and the school year. Among many other projects, the following was accomplished:



Melanie Kenoyer
Junior Warden

Since our new Music Director and his family were arriving at the end of the month and they will be staying in the Williams House for a few months until they can find a house, we did a lot of work on the house to get it ready. The Thursday Crew removed the potting shelf from the back porch and made plans to add railings all around. The locks were changed on the doors and the house and deck were power washed to make it look great.

The parking lot was power washed and some more cracks were found in the asphalt. A future project, to hopefully be completed soon, is to repair and seal the asphalt. This may have to be done before the new dry well is completed as getting that done is proving to be difficult as there is so much building happening that the businesses are not readily available.

Hand rails were placed on the wall next to the altar for the safety of those climbing up there.

Finally, most of the air conditioning was installed. We have found that the Parish Hall has a problem as the previous vents used are too big to force the air far, causing the south end to remain warm. We are working with the company to determine the placement of another A/C split. Hopefully, this will be taken care of soon.

Now, on to the Fall!!

Contact Melanie by emailing
sl2.jrwarden@gmail.com

Agosto pasó volando rápidamente, preparándose para el otoño. Se lograron muchas cosas en preparación para el clima más fresco y el año escolar. Entre muchos otros proyectos, se logró lo siguiente:

Dado que nuestro nuevo Director Musical y su familia llegaban a fin de mes y se quedarán en la Casa Williams durante unos meses hasta que puedan encontrar una casa, hicimos mucho trabajo en la casa para prepararla. El equipo del jueves retiró el estante para macetas del porche trasero e hizo planes para agregar barandillas alrededor. Las cerraduras se cambiaron en las puertas y la casa y la cubierta se lavaron a presión para que se viera genial.

El estacionamiento fue lavado a presión y se encontraron algunas grietas más en el asfalto. Un proyecto futuro, que esperamos que se complete pronto, es reparar y sellar el asfalto. Es posible que esto deba hacerse antes de que se complete el nuevo pozo seco, ya que hacerlo está resultando difícil, ya que hay tantos edificios sucediendo que las empresas no están disponibles.

Se colocaron pasamanos en la pared junto al altar para la seguridad de los que subían allí.

Finalmente, se instaló la mayor parte del aire acondicionado. Hemos encontrado que el Salón Parroquial tiene un problema ya que los respiraderos anteriores utilizados son demasiado grandes para forzar el aire lejos, lo que hace que el extremo sur permanezca caliente. Estamos trabajando con la compañía para determinar la ubicación de otra división de aire acondicionado. Con suerte, esto se solucionará pronto.

Ahora, ¡gocemos del otoño!

Póngase en contacto con Melanie por correo electrónico sl2.jrwarden@gmail.com

Vestry Updates ~ Actualizaciones de la Junta Parroquial

Treasurer's Report

Informe del tesorero

Summary as of August 2023

Sumario Anual hasta Agosto de 2023

<u>Total Budget for the Year</u> <u>Presupuesto total para el Año</u>	<u>Year to Date Actual Amounts</u> <u>Cantidades Actuales desde el Inicio del Año</u>
\$522,605.	
Revenue/Ingresos	\$ 37,740.22
<u>Expense/Gastos</u>	<u>\$ 40,351.43</u>
Net Income/Ingreso Neto	(\$ 2,611.21)

3rd Quarter Statements will be mailed the first week of October.

El reporte trimestral será enviado durante la primera semana de Octubre.

The Vestry, Janet & I are remaining focused on our finances along with achieving the greater mission of the Church.

La Junta Parroquial, Janet y yo estamos enfocados en el cuidado de las finanzas sin descuidar la misión de la iglesia.

Ken Dale, Treasurer
Janet Butler, Asst. Treasurer

Ken Dale, Tesorero
Janet Butler, Asistente del Tesorero

Vestry Summary

- The next Creation Care Camp is scheduled for July 8 through July 12, 2024.
- We have hired a new Music Director, Jordan Nylander.
- We have hired a new Office Manager, Michelle Rouse.
- We have formed a working team to review the contract and additional work regarding the air conditioning of the parish hall.
- We are forming a communication working team to address issues regarding the use of wall space at SL2.
- We are forming a working team for stewardship. The theme is "Rooted in Abundance." Autumn Riversong Scott oversees this team.
- The vestry decided to include cleaning and updating the nursery during the next workday which is October 8, 2023.
- We have formed a working team to review the phone system. This team is comprised of the office manager, Michelle Rouse, John Mathieu,

Resumen de la Junta Parroquial

- El próximo Campamento de Verano para los niños está programado del 8 al 12 de julio/2024.
- Hemos contratado a un nuevo director musical, Jordan Nylander.
- Hemos contratado a una nueva Office Manager, Michelle Rouse.
- Se formó un equipo de trabajo para revisar el contrato y los trabajos relacionados con el aire acondicionado del salón parroquial.
- Estamos formando un equipo de trabajo de comunicación para lidiar con asuntos relacionados con el uso del espacio de la pared en SL2.
- Hemos formando un equipo de trabajo para la prom,esa. El tema es "Arraigados en la abundancia". Autumn Riversong Scott es el líder.
- La Junta decidió incluir la limpieza y pintado del salón para los bebés a ser realizada el 8 de octubre de 2023.
- Se formó un equipo de trabajo para revisar el sistema telefónico. Este equipo está compuesto por Michelle Rouse, Gerente de la Oficina, John

Vestry—Continued on page 17

Junta—Continúa en la página 17

Reflections by Lynette Poulton Kamakura Postulant

On our travels this summer, we visited the Batalha Monastery in Portugal, and were blessed to walk through the *Capelas Imperfeitas*, the Unfinished Chapels. This series of alcoves with soaring pillars and towering stained-glass windows, form an octagon set behind the main church building. Commissioned in 1437 by King Edward, the structure was built in fits and starts over the course of the next 150 years or so. Various architects modified the plans, incorporating new and sometimes contradictory designs into the building. After construction of the various side chapels around a central space and the soaring walls rising nearly 100 feet into the sky (the door alone is 50 feet tall), work was stopped, leaving the central area unfinished, open to the sky. Nowadays, birds nest on the pillars and swoop through the open spaces within the chapels as visitors walk through these marvels, wondering at the beauty of this place.

Visiting this beautiful, eclectic, unfinished monolith, I reflected on how similar this space was to our lives. Begun with great anticipation, built up through diligence and hard work, started with one plan but then adjusted in response to changing circumstances and priorities. Not all the parts seem to fit together. Some are gothic and monumental, while other details are simple and functional, yet all bound together to form a single structure. Unfinished, just as our lives are unfinished, the building incomplete, yet even in its imperfect form, filled with beauty, wonder and peace.

We are also incomplete, imperfect in our human form. As Paul says in Romans, "I want to do good, yet I don't. I don't want to do what is wrong, but I do it anyway." It is easy to get caught up in all the ways we fall short, to recall the times we didn't



Lynette Poulton
Kamakura



En nuestros viajes de este verano, visitamos el Monasterio de Batalha en Portugal, y tuvimos la bendición de caminar por *las Capelas Imperfeitas*, las Capillas Inacabadas. Esta serie de alcobas con altos pilares y vidrieras imponentes, forman un octágono detrás del edificio principal de la iglesia. Encargada en 1437 por el rey Eduardo, la estructura fue

construida a trompicones en el transcurso de los próximos 150 años más o menos. Varios arquitectos modificaron los planos, incorporando diseños nuevos y a veces contradictorios en el edificio. Después de la construcción de las diversas capillas laterales alrededor de un espacio central y las altas paredes que se elevan casi 100 pies hacia el cielo (solo la puerta tiene 50 pies de altura), el trabajo se detuvo, dejando el área central sin terminar, abierta al cielo. Hoy en día, las aves anidan en los pilares y se lanzan a través de los espacios abiertos dentro de las capillas mientras los visitantes caminan a través de estas maravillas, preguntándose por la belleza del lugar.

Al visitar este hermoso, ecléctico e inacabado monolito, reflexioné sobre lo similar que era este espacio a nuestras vidas. Comenzó con gran anticipación, construido a través de la diligencia y el trabajo duro, comenzó con un plan, pero luego se ajustó en respuesta a las circunstancias y prioridades cambiantes. No todas las partes parecen encajar. Algunos son góticos y monumentales, mientras que otros detalles son simples y funcionales, pero todos unidos para formar una sola estructura. Inacabado, así como nuestras vidas están inacabadas, el edificio incompleto, pero incluso en su forma imperfecta, lleno de belleza, maravilla y paz.

También somos incompletos, imperfectos en nuestra forma humana. Como dice Pablo en Romanos: "Quiero hacer el bien, pero no lo hago. No quiero hacer lo que está mal, pero lo hago de todos modos". Es fácil quedar atrapado en todas las formas en que nos quedamos cortos, recordar las veces que no estuvimos a la altura

Music Ministry

Music Ministry

A Note from our New Music Director

Thank you for the warm welcome. I am Jordan Nylander and I am honored to be the new Music Director. It is a pleasure to work with you as we embark on this new endeavor.

I grew up in Olympia, WA and enjoyed piano and music from my youth. I studied music at the collegiate level, including composition, jazz, chamber works, and piano. I performed many recitals including tours in California, the West Coast, and an international tour to China.

I graduated from Vanguard University of Southern California with a Bachelor of Arts in Music—applied Emphasis in Piano and a Minor in Religion. After graduating, I accompanied the choir at First Baptist Church in Olympia, WA where I learned the organ. As accompanist and organist, I orchestrated a series of recitals with musical themes ranging from Bach's Christian Symbolism, to the beauty of the Pacific Northwest. It was during that time I received my Master of Arts in Education with a Teaching Certificate and Music endorsements.

I spent several years in music education and general classrooms, pre-k through 12. My most recent position was as Guitar, Ukulele and Piano teacher. I also served as Minister of Music at the Episcopal Church of the Holy apostles in Hilo, on the big Island of Hawaii. I played many different organs during my two years on the Big Island.

Family has always been important to me. My wife Glory is creative and caring. She's a musician, worship leader and has spearheaded many artistic projects from murals to theater productions.

On Sundays we and our three children will be attending church. They are excited to meet and get to know you as well. Please join us for worship on Sundays and consider joining our team in the music ministry!

All are welcome! The choir, bells and chimes are friendly and hardworking groups. We focus on our strengths as we create high-quality music that uplifts our spirits and expresses our faith.

Ministerio de Música

Una nota de nuestro nuevo director musical

Gracias por la cálida bienvenida. Soy Jordan Nylander y me siento honrado de ser el nuevo Director Musical. Es un placer trabajar con ustedes mientras nos embarcamos en este nuevo esfuerzo.

Crecí en Olympia, WA y disfruté del piano y la música desde mi juventud. Estudié música a nivel universitario, incluyendo composición, jazz, obras de cámara y piano. Realicé muchos recitales, incluyendo giras en California, la costa oeste y una gira internacional a China.

Me gradué de la Universidad Vanguard del Sur de California con una Licenciatura en Artes en Música, énfasis aplicado en piano y una especialización en religión. Después de graduarme, acompañé al coro en la Primera Iglesia Bautista en Olympia, WA, donde aprendí a tocar el órgano. Como acompañante y organista, orquesté una serie de recitales con temas musicales que van desde el simbolismo cristiano de Bach hasta la belleza del noroeste del Pacífico. Fue durante ese tiempo que recibí mi Maestría en Artes en Educación con un Certificado de Enseñanza y endosos de Música.

Pasé varios años en educación musical y aulas generales, desde pre-k hasta 12. Mi posición más reciente fue como profesor de guitarra, ukelele y piano. También serví como Ministro de Música en la Iglesia Episcopal de los Santos Apóstoles en Hilo, en la Isla de Hawái.

La familia siempre ha sido importante para mí. Mi esposa Glory es creativa y cariñosa. Es también músico, líder de adoración y ha encabezado muchos proyectos artísticos, desde murales hasta producciones teatrales. Los domingos, nosotros y nuestros tres hijos asistiremos a la iglesia. Están emocionados de saludarte y conocerte. ¡Únase a nosotros para la adoración los domingos y considere unirse a nuestro equipo en el ministerio de música!

¡Todos son bienvenidos! El coro y el coro de campanas son grupos amigables y dedicados. Nos enfocamos en nuestras fortalezas a medida que creamos música de alta calidad que eleva nuestros espíritus y expresa nuestra fe.

Children and Youth ~ Niños y Niñas

Children's Ministry

It is with excitement and optimism that I write this to all of you. Things are evolving in Family Ministry. The initial Children and Youth Task Force (consisting of Emily Estes, Glory Nylander, Kathy Gallaher, Lindsey Sigurdson and Beth Femling) meeting was very fruitful with many good ideas and projects. The two most timely projects ahead of us are the refurbishment of the nursery and Trunk and Treat.

We will be beginning to purge and getting the nursery ready for painting on September 21st. After that we will be painting the nursery the same color as the Godly Play room to create cohesiveness between the two programs by introducing simple lessons, practices, and play that is applicable to the Godly Play curriculum. Shortly we will be asking the congregation to participate by purchasing appropriate toys and teaching aids. We will be creating a registry and will explain how to donate.

Trunk and Treat

St. Luke's ~ San Lucas will be hosting Trunk and Treat in our parking lot on Halloween. We will be asking all of you to park your car in our lot, open the trunk of your car (it would be great if it was decorated) and pass out candy or toys to our neighborhood children. It would be also great if we could host chili and hot cider to feed our hungry neighborhood goblins. This event will be advertised to the neighborhood and will not work unless there is a good turnout of folks willing to participate. The moving parts of this event will need many helping hands, but this would be a great way to reach out into our neighborhood and remind families that we are here.

Looking way ahead, the date for next year's Creation Care Camp has been scheduled for Monday, July 8th – Friday, July 12, 2024.

Lastly, thank all of you who have signed up to volunteer to help in Sunday school. Each one of you bring something special to the classroom and it is an opportunity for all of us to better get to know each other. We are still in need of volunteers, so please consider how you can help.

Ministerio de Niños

Es con entusiasmo y optimismo que escribo esto a todos ustedes. Las cosas están evolucionando en el Ministerio de la Familia. La reunión inicial del Grupo de Trabajo para Niños y Jóvenes (compuesta por Emily Estes, Glory Nylander, Kathy Gallaher, Lindsey Sigurdson y Beth Femling) fue muy fructífera con muchas buenas ideas y proyectos. Los dos proyectos más oportunos que tenemos por delante son la renovación de la guardería y "Cajuelas y Golosinas." Comenzaremos a preparar la guardería para pintarla el 21 de septiembre. Después de eso, pintaremos la guardería del mismo color que la sala de catecismo para crear cohesión entre los dos programas. Iniciaremos con lecciones simples, prácticas y juegos que son aplicables al plan de formación cristiana. En breve pediremos a la congregación que participe donando objetos apropiados y material didáctico.

Cajuelas y Dulces

St. Luke's ~ San Lucas será el anfitrión de Trunk and Treat (Cajuelas y Dulces) en nuestro estacionamiento en Halloween. Les pediremos a todos que estacionen su automóvil en nuestro lote, abran la cajuela de su automóvil (sería genial si estuviera decorado) y repartan dulces a los niños de nuestro vecindario. También sería genial si pudiéramos organizar una convivencia para compartir con nuestros hambrientos duendes del vecindario. Este evento se anunciará al vecindario y no funcionará a menos que haya una buena participación de personas dispuestas a participar. Las partes móviles de este evento necesitarán muchas manos amigas, pero esta sería una excelente manera de llegar a nuestro vecindario y recordarles a las familias que estamos aquí. Mirando hacia el futuro, la fecha para el Campamento de Cuidado de Creación del próximo año se ha programado para el lunes 8 de julio al viernes 12 de julio de 2024.

Por último, agradezca a todos los que se han inscrito para ser voluntarios para ayudar en la escuela dominical. Cada uno de ustedes aporta algo especial al aula y es una oportunidad para que todos nos co-

Continued on next page

Continúa en la siguiente página

This is the year of gratitude from me for all of you and everything that we have accomplished since coming out of the pandemic, and I am grateful for the vision and ideas that our Children and Youth Task force have shared with us. Now the work begins to move forward into a vibrant Church community.

Gratefully (Muy agradecida)
Susan Dale

nozcamos mejor. Todavía necesitamos voluntarios, así que por favor considere cómo puede ayudar.

Este es el año de gratitud de mi parte por todos ustedes y todo lo que hemos logrado desde que salimos de la pandemia, y estoy agradecido por la visión y las ideas que nuestro Grupo de Trabajo para Niños y Jóvenes ha compartido con nosotros. Ahora la obra comienza a avanzar hacia una comunidad vibrante de la Iglesia.



Día de los Muertos/All Souls Day
2 de Noviembre/November 2
Servicio Bilingüe/Bilingual service
6:30 pm



Un día para recordar y honrar a nuestros fallecidos.

A day to remember and honor our departed.

More Ministries in Action ~ Más Ministerios en Acción

Bible Study

Bible Study takes place every Wednesday at 11 am in the Chapel of the Holy Spirit. We are reading the Book of Acts.

Morning Prayer

Morning Prayer takes place every Tuesday and Thursday at 9 am in the chapel of the Holy Spirit.

Communion Bread Ministry

If you'd like to bake communion bread, there's a sign up in the Narthex. Six small bread discs can be made by a simple recipe we supply.

Estudios Bíblicos

El estudio bíblico se lleva a cabo todos los miércoles al mediodía en la Capilla del Espíritu Santo. Estamos estudiando el libros de los Hechos de los Apóstoles.

La oración de la mañana

La oración de la mañana se realiza todos los martes y jueves a las 9:00 am en la Capilla del Espíritu Santo.

Ministerio del Pan para la Comunión

Si quieres hornear pan de comunión, hay un registro en el Nártex. Se pueden hacer seis pequeños discos de pan con una receta simple que suministramos.

Joan Wilson Prayer Shawl Guild

Meets Thursday, October 12th at 2—4 pm, in the library. For more information contact Mary Ann D'Angelo, (360) 609-4798.

Food Outreach

We need fruit cups and other non-perishable food items for our free sack lunches.

Den Mark Wichar

Meal Makers (M&Ms)

On October 20th, Meal Makers provide a meal for the St. Paul's Men's Shelter.

W.H.A.T. Shelter

Here are some needs for the going home baskets for women from the shelter.

- Toilet paper: prefer packs of 4 rolls
- Paper towels
- Shower curtains - curtains only, we have plenty of liners
- Shower curtain rings
- \$25 gift cards for any department store

Contact Kathy Gallaheer if you have any questions

Cofradía de Chales Benditos Joan Wilson

Reunión el jueves 12 de octubre a las 2 pm en la biblioteca. Para obtener más información, comuníquese con Mary Ann D'Angelo, (360) 609-4798.

Alcance alimentario

Necesitamos tazas de frutas y otros alimentos no perecederos para nuestros almuerzos gratuitos a los sin casa.

Preparadores de Comida (M&Ms)

El programa de M&M proporcionarán la comida para el refugio de hombres de St. Paul's.

W.H.A.T. Shelter

Identificamos algunas necesidades:

- Papel higiénico: prefiere paquetes de 4 rollos
- Toallas de papel
- Cortinas de ducha - cortinas solamente, tenemos suficientes de revestimientos
- Anillos de cortina de ducha
- Tarjetas de regalo de \$25

Cualquier pregunta contacta con Kathy Gallaheer

Ministries in English

We are a bilingual (English and Spanish) congregation. And some of our ministries are conducted in one language or the other. However, any church member, regardless of language limitations or preference, is always invited to join any of these church activities. Your presence can help us grow a deeper understanding of our diversity, welcoming spirit and radical inclusivity.

Women's Spirituality

The October 14th meeting will be at **9:30 am** in the Chapel of the Holy Spirit and the group is reading "For Everything a Season", by Joan Chittister. For more information contact Claudia Frahm at 360-624-3360.

R&R

There's nothing quite as nice as meeting up with friends at a local restaurant for breakfast. You can

Somos una congregación bilingüe (inglés y español), y algunos de nuestros ministerios se realizan en un idioma o el otro. Sin embargo, todo miembro, sin importar el idioma de preferencia o cualquier limitación, siempre está invitado a participar de todas las actividades. Su presencia nos ayuda con el mejor entendimiento de nuestra diversidad, espíritu de bienvenida e inclusividad radical.

Espiritualidad de la Mujer

La reunión del 14 de octubre será a **las 9:30 am** en la Capilla del Espíritu Santo. Estamos leyendo "For Everything a Season", de Joan Chittister. Para más información, comuníquese con Claudia Frahm al 360-624-3360.

R&R

No hay nada tan agradable como reunirse con amigos en un restaurante local para desayunar. Unete a

consider this your invitation to join a group of fun folks at Paul's Restaurant. Put **October 18th at 8:30 am** on your calendar and let Santo know you'll be there by emailing scava377@gmail.com or calling (360)553-5756.

Forward Journey

If you are currently mourning the loss of a loved one or coping with loneliness and isolation, please bring a sack lunch and join us for community and conversation. Lunch at noon followed by a meeting at 12:30 on **Thursday, October 26**. For details see contact Mary Ann D'Angelo.

Book Clubs

Please join one of the book clubs, meeting **TUESDAYS or WEDNESDAYS at 10 am in the Library**. For more information, contact *Lynette Poulton Kamakura*, lynettwpoulton9045@gmail.com

Helping Hands

In a workroom in the basement, a small group of women meet once a week to sew outfits in sizes 2-8 for children in need. Last year, 2022, the group sewed 766 garments, up from 535 in 2021, even with some time off for Covid. The outfits are donated to Share Vancouver at their center on Andresen for their homeless clients. All garments are made with donated fabric so if any of you have any fabric, especially knits for shirts, or flannel, we will take it. We also welcome volunteers to help. If you are an experienced sewer, you are welcome to join us. Some women sew at home and bring in the garments already completed. If you prefer company, we meet on **Tuesdays from 10:00 to 1:00**. We are so grateful for the congregation's support in this ministry.

Vancouver Folk Singers

For a fun afternoon of fellowship and music, join the Vancouver Folk Singers. The next meeting will be **October 14, 2023** from 1-4 pm.

Men's Group

The group will meet on October 14 at 9 am. Snacks will be provided along with a short program.

a este grupo de gente divertida en Paul's Restaurant. Fecha, **el 18 de octubre a las 8:30 am**. Por favor, si desea asistir reserve su espacio comunicándose con Santo a correo electrónico a scava377@gmail.com o llamandole al (360) 553-5756.

Viaje hacia adelante

Si actualmente está de luto por la pérdida de un ser querido o lides con la soledad y el aislamiento, traiga su almuerzo y únase a esta comunidad para conversar. Almorzamos a las 12:00 y la reunión inicia a las 12:30 **el jueves, 26 de octubre**. Para más detalles, hable con Mary Ann D'Angelo.

Clubes de lectura

Por favor, únase a uno de los clubes de lectura. Nos reunimos **los MARTES o MIÉRCOLES a las 10 am en la Biblioteca**. Para obtener más información, póngase en contacto con *Lynette Poulton Kamakura*.

Manos que ayudan

En una sala de trabajo en el sótano, un pequeño grupo de mujeres se reúne una vez a la semana para coser trajes en tallas 2-8 para niños necesitados. El año pasado, 2022, el grupo cosió 766 prendas, frente a 535 en 2021, incluso con algo de tiempo libre por Covid. Los trajes son donados a Share Vancouver en su centro en Andresen para sus clientes sin hogar. Todas las prendas están hechas con tela donada por lo que si alguno de ustedes tiene alguna tela, especialmente para camisas, o franela, la puede donar. También damos la bienvenida a voluntarios para ayudar. Algunas mujeres cosen en casa y traen las prendas ya terminadas. El grupo se reúne los **martes de 10:00 a 1:00**. Agradecemos su ayuda y el apoyo de esta congregación.

Cantantes folclóricos de Vancouver

Para una tarde divertida de compañerismo y música, únase a los Vancouver Folk Singers. La próxima reunión será **el 14 de octubre de 2023** de 1 a 4 pm.

Grupo Masculino

El grupo se reunirá el 14 de octubre a las 9 de la mañana. Se proporcionarán bocadillos junto con un programa corto.

In The Know ~ En el saber

A Personal Note from our Beloved Joey Johnson

To my brothers and sisters in Christ at St. Luke's ~ San Lucas,
After careful consideration of my options I decided not to go on any form of kidney dialysis. I made this decision after attending a class offered by my health care provider, I honestly feel that I would not have the quality of life that I prefer on dialysis, I'm also not wanting any of the surgeries needed to go on dialysis. My primary care doctor has referred me to Palliative Care, and I got a phone call from a lady at Palliative Care, she wanted me to go on Hospice, so I'm living on borrowed time. While I'm still able, I wish to continue to serve here at SL2, as long as I can, my aim is to train some parishoners on my kitchen chores, so there will be people to carry on when I'm no longer here. My duties here at SL2 are what keeps me going, that along with your prayers, without them I would have no reason to carry on. So please be patient with me when I can't keep up with all the dirty dishes, I'll get everything done as best I can on my own schedule. When it come time for me to meet the grim reaper, I will go knowing that I did my personal best here at SL2, and I'm most grateful.

Peace in Jesus name,
Joey Van Johnson

BOOK REVIEW

With Head and Heart, 274 pages, written in 1979 as an autobiography by Howard Thurman Howard Thurman (1899-1981), grandson of a slave, was born in Daytona, Florida in the community of Waycross. All his books (20) are about finding spiritual peace and living with God. As a boy, he remembers "finding more companionship in nature than in people." Through a combination of diligence, determination, intelligence and good luck, Thurman accomplished a great deal with-

Go to page 12

Una Nota Personal de nuestro querido hermano Joey Johnson

A mis hermanos y hermanas en Cristo en San Lucas ~ San Lucas,
Después de una cuidadosa consideración de mis opciones, decidí no someterme a ninguna forma de diálisis renal. Tomé esta decisión después de asistir a una clase ofrecida por mi proveedor de atención médica, honestamente siento que no tendría la calidad de vida que prefiero en diálisis, tampoco quiero ninguna de las cirugías necesarias para someterse a diálisis. Mi médico de atención primaria me ha referido a Cuidados Paliativos, y recibí una llamada telefónica de una señora de Cuidados Paliativos, ella me sugirió el programa Hospice, así que estoy viviendo con tiempo prestado. Mientras pueda, deseo continuar sirviendo aquí en SL2, mi objetivo es capacitar a algunos feligreses en mis tareas de cocina, para que haya personas preparadas para continuar cuando ya no esté aquí. Mis deberes aquí en SL2 son lo que me mantiene en marcha, junto con sus oraciones, sin ellas no tendría ninguna razón para continuar. Así que, por favor, tengan paciencia conmigo cuando no pueda seguir el ritmo de todos los platos sucios, haré todo lo mejor en mi propio horario. Cuando llegue el momento de conocer a la parca, iré sabiendo que hice mi mejor esfuerzo personal aquí en SL2, y estoy muy agradecido.

Paz en el nombre de Jesús,
Joey Van Johnson

RESEÑA DE UN LIBRO

Con cabeza y corazón, 274 páginas, escrito en 1979 como una autobiografía de Howard Thurman Howard Thurman (1899-1981), nieto de un esclavo, nació en Daytona, Florida en la comunidad de Waycross. Todos sus libros (20) tratan sobre encontrar la paz espiritual y vivir con Dios. Cuando era niño, recuerda "encontrar más compañía en la naturaleza que en las personas". A través de una combinación de diligencia, determinación, inteligencia y buena suerte, Thurman logró mucho

Continúa en la página 12

out having the extraversion so often found in leaders.

Some of his accomplishments include graduation from Morehouse College in Atlanta, graduation, and ordination from Rochester seminary in New York, pastoring a church on the campus of Oberlin college in Ohio for two years, teaching and ministering at Howard University (in D.C.), chairing the Delegation of Friendship to India, Burma, and Ceylon, serving as dean of Rankin Chapel, at Howard University, co-pastoring at the new interracial church in San Francisco (1943), spending time in Africa learning the indigenous ways and participating in the new break-away African Church (my favorite part of the book), and many other intellectual activities and contributions.

Thurman was married twice. His first wife died young (tuberculosis) but left a daughter. With his second wife, a second daughter was born. He died at age 81 in California.

I enjoyed reading this book. Thurman has a conversational style that I found appealing. I will quote from his book so that you can see what I mean. *The years, the months, the days, and the hours have flown by my open window. Here and there an incident, a towering moment, a naked memory, an etched countenance, a whisper in the dark, a golden glow-these and much much more are the woven fabric of the time I have lived. What I have written is but a fleeting intimation of the outside of what one man sees and may tell about the path he walks. No one shares the secret of a life; no one enters into the heart of the mystery. There are telltale signs that mark the passing of one's appointed days. Always we are on the outside of our story, always we are beggars who seek entrance to the kingdom of our dwelling place. When we are admitted, the price exacted of us is the sealing of the lips. And this is the strangest of all the paradoxes of the human adventure: we live inside all experience, but we are permitted to bear witness only to the outside. Such is the riddle of life and the story of the passing of our days.*

Book Review by Pamela Gunn. This book is in our library in the biography and memoir section. Check it out!

sin tener la extraversion que tan a menudo se encuentra en los líderes.

Algunos de sus logros incluyen la graduación de Morehouse College en Atlanta, la graduación y la ordenación del seminario de Rochester en Nueva York, pastorear una iglesia en el campus de Oberlin College en Ohio durante dos años, enseñar y ministrar en Howard University (en DC), presidir la Delegación de Amistad a India, Birmania y Ceilán, servir como decano de Rankin Chapel, en la Universidad de Howard, co-pastoreando en la nueva iglesia interracial en San Francisco (1943), pasando tiempo en África aprendiendo las formas indígenas y participando en la nueva Iglesia Africana separatista (mi parte favorita del libro), y muchas otras actividades intelectuales y contribuciones.

Thurman se casó dos veces. Su primera esposa murió joven (tuberculosis) pero dejó una hija. Con su segunda esposa, nació una segunda hija. Murió a los 81 años en California.

Disfruté leyendo este libro. Thurman tiene un estilo de conversación que me pareció atractivo. Citaré de su libro para que puedan ver lo que quiero decir. *Los años, los meses, los días y las horas han volado por mi ventana abierta. Aquí y allá, un incidente, un momento imponente, un recuerdo desnudo, un semblante grabado, un susurro en la oscuridad, un resplandor dorado: estos y mucho más son la tela tejida del tiempo que he vivido. Lo que he escrito no es más que una insinuación fugaz del exterior de lo que un hombre ve y puede contar sobre el camino que camina. Nadie comparte el secreto de una vida; Nadie entra en el corazón del misterio. Hay señales reveladoras que marcan el paso de los días señalados. Siempre estamos fuera de nuestra historia, siempre somos mendigos que buscan entrar en el reino de nuestra morada. Cuando somos admitidos, el precio que se nos exige es el sellado de los labios. Y esta es la más extraña de todas las paradojas de la aventura humana: vivimos dentro de toda experiencia, pero se nos permite dar testimonio sólo al exterior. Tal es el enigma de la vida y la historia del paso de nuestros días.*

Reseña del libro por Pamela Gunn. Este libro está en nuestra biblioteca en la sección de biografía y memorias. ¡Mira esto!

Rector—continued from page 1

familiar for the first few months here. I didn't yet see that God was planting me in a new place and that something new was growing within me. Now I know that my colleagues here are also my people. I feel my roots taking hold of the land here, and I will trust God. If my grandma can do it, so can I.

Trees are an image of stewardship of abundance and not just survival. Communities of color and poor communities in the episcopal church are sometimes treated as "poor people" who can't give. We must switch that mentality and consider these communities' newly planted trees. They will not grow overnight, but if we care for and nurture them, these communities will thrive and plant deep roots. The roots will be interconnected in a community of love of God and neighbor where there is always enough for everyone."

A question for your reflection: "where does you see or have you seen God's abundant Grace in your life? Is this a rich soil for you to spread roots?"

Pastoral Needs and Emergencies

contact the Rector, Fr. Jesús Reyes,
by calling (831) 333-6635.

This is his cell phone.

You can now make Saturday appointments!

Rector -Copntinúa de la página 1

en el Seminario del Suroeste, me ha llamado a acercarme más a ella y sus lecciones. Me sentí desconectado de todo lo familiar durante los primeros meses aquí. Todavía no veía que Dios me estaba plantando en un lugar nuevo y que algo nuevo estaba creciendo dentro de mí. Ahora sé que mis compañeros aquí también son mi gente. Siento que mis raíces se apoderan de la tierra aquí y confiaré en Dios. Si mi abuela puede hacerlo, yo también.

Los árboles son una imagen de la administración de la abundancia y no solo de la supervivencia. Las comunidades de color y las comunidades pobres en la iglesia episcopal a veces son tratadas como "pobres" que no pueden dar. No crecerán de la noche a la mañana, pero si los cuidamos y nutrimos, estas comunidades prosperarán y plantarán raíces profundas. Las raíces estarán interconectadas en una comunidad de amor a Dios y al prójimo donde siempre hay suficiente para todos".

Una pregunta para tu reflexión: "¿Dónde ves o has visto la abundante de la Gracia de Dios en tu vida?"

Necesidades pastorales y emergencias

Fr. Jesús Reyes,

al (831) 333-6635.

Este es su teléfono celular.

Ahora puede reservar citas el sábado.

Lynette—continued from page 5

live up to our own or others' expectations, to see only the parts of the ceiling that are not there. And in doing so, we can miss the beauty, the grace, the wonder of what God has done within us. We can overlook the ways in which we, even in our incomplete, partial states, are able to bring joy to those around us.

So, I encourage you today, to look at the beauty of the unfinished, at the wonder and grace of the partial, and to know that you, in this incomplete, imperfect state, are loved by God.

Lynette—Continúa de la página 5

de nuestras propias expectativas o las de los demás, ver solo las partes del techo que no están allí. Y al hacerlo, podemos perder la belleza, la gracia, la maravilla de lo que Dios ha hecho dentro de nosotros. Podemos pasar por alto las formas en que nosotros, incluso en nuestros estados incompletos y parciales, somos capaces de traer alegría a quienes nos rodean.

Por lo tanto, los animo hoy a mirar la belleza de lo inacabado, a la maravilla y la gracia de lo parcial, y a saber que ustedes, en este estado incompleto e imperfecto, son amados por Dios.

The Walls of St Luke's

By Gail Bauhs

At our September meeting the Vestry determined that it was a good time to take a comprehensive look at the displays on the Walls of St Luke's. In 2022 we updated our St Luke's/San Lucas Communication Plan to refresh our perspective on how we communicate within and outside of our Parish. Just as written materials reflect who we are and want to be, so do the displays on our walls. Over the years St Luke's/San Lucas has seen an increase in the number of bulletin boards, signage, photos, artwork, and other wall hangings. Each item and its placement was meaningful at the time of display and we appreciate the time and care of those who created and tended them. Now, however, the displays are so numerous that they would benefit from simplification and rearrangement. Too many visual displays can feel busy and cluttered, disturb one's sense of peace, and ultimately miss the message we want to communicate. Thoughtful, well-planned, and clearly organized visual messaging can support our efforts to make our Parish a welcoming place for both members and visitors. It can also help us emphasize those ministries that make St Luke's/San Lucas unique.

We are forming a working group to:

- Take inventory of what we have
- Determine what displays and bulletin boards are needed to communicate essential information to members
- Select displays that reflect how we want to be perceived in our community
- Remove items that are dated or non-essential, i.e., remove excess bulletin boards rather than fill with non-essential items
- Rearrange remaining items to create meaningful groupings that highlight our ministries, i.e., children, music, social consciousness, church leadership, history, etc.
- Add items that attract younger families, youth and potential new members to help grow our Parish
- Ensure displays are proportionally pleasing to the size and shape of the space
- Consider coordination of colors and design of

Las paredes de San Lucas

Por Gail Bauhs

En nuestra reunión de septiembre, la Junta Parroquial determinó que era un buen momento para echar un vistazo completo a las exhibiciones en las Paredes de San Lucas. En 2022 actualizamos nuestro Plan de Comunicación de St. Luke's/San Lucas para actualizar nuestra perspectiva sobre cómo nos comunicamos dentro y fuera de nuestra parroquia. Así como los materiales escritos reflejan quiénes somos y queremos ser, también lo hacen las exhibiciones en nuestras paredes. A lo largo de los años, St Luke's/San Lucas ha visto un aumento en el número de tabloncillos de anuncios, señalización, fotos, obras de arte y otros tapices. Cada artículo y su colocación fue significativa en el momento de la exhibición y apreciamos el tiempo y el cuidado de quienes los crearon y cuidaron. Ahora, sin embargo, los tabloncillos son tan numerosos que se beneficiarían de la simplificación y la reorganización. Demasiados tabloncillos visuales pueden sentirse ocupados y desordenados, distraen la sensación de paz y, en última instancia, pierden el mensaje que deseamos comunicar. Los mensajes visuales reflexivos, bien planificados y claramente organizados pueden apoyar nuestros esfuerzos para hacer de nuestra parroquia un lugar acogedor tanto para los miembros como para los visitantes. También puede ayudarnos a enfatizar aquellos ministerios que hacen que San Luke's/San Lucas sea único.

Estamos formando un grupo de trabajo para:

- Haga un inventario de lo que tenemos
- Determinar qué tabloncillos y tabloncillos de anuncios son necesarios para comunicar información esencial a los miembros
- Seleccionar tabloncillos que reflejen cómo queremos ser percibidos en nuestra comunidad
- Eliminar los artículos que están fechados o no son esenciales, es decir, eliminar el exceso de tabloncillos de anuncios en lugar de llenar con artículos no esenciales
- Reorganice los elementos restantes para crear agrupaciones significativas que destaquen nuestros ministerios, es decir, niños, música, conciencia social, liderazgo de la iglesia, historia, etc.
- Agregar artículos que atraigan a familias más jó-

Ministries in Action ~ Ministerios en Acción

Health Corner

It's fall and time, once again, for a yearly flu shot. But this year there are two additional vaccinations recommended-COVID-19 and RSV. We all know about flu shots, they have been around for years but are reformulated each year as the influenza virus changes from year to year. All persons aged 6 months of age and older, with rare exception, are recommended for annual flu vaccination. Vaccination is particularly important for people who are at higher risk of developing serious flu complications. Flu shots are appropriate for most people per the Center for Disease Control. Now COVID-19 is becoming a yearly vaccination. Per CDC guidelines everyone aged 5 years and older should get 1 dose of the updated **Pfizer-BioNTech** or Moderna COVID-19 vaccine to protect against serious illness from COVID-19. And finally -Respiratory syncytial virus, or RSV, a common respiratory virus that usually causes mild, cold-like symptoms. Most people recover in a week or two, but RSV can be serious. Infants and older adults are more likely to develop severe RSV and need hospitalization. There is no maximum age for getting RSV vaccination. RSV vaccine is given as a single dose. If you're 60 or older, your health care provider might recommend RSV vaccination for you, especially if you have a weakened immune system from illness (e.g., leukemia or HIV infection) or from medications (e.g., treatment for cancer or organ transplant), if you have chronic medical conditions such as heart or lung disease or live in congregate living such as retirement communities or assisted living facilities.. If any of those apply to you, you might be at higher risk of severe RSV disease and an RSV vaccine could help prevent serious illness. Vaccination is recommended for all infants who are younger than 8 months and born during – or entering – their first RSV season (typically fall through spring) per CDC guidelines. One dose of the vaccine can protect infants for 5 months, the length of an average RSV season. A dose is also recommended for some children between the ages of 8 and 19 months who are at high risk of severe RSV, such as children who are severely immunocompromised, and who are entering their second RSV season. If you have questions or concerns about any of these

Continued on page 16

Rincón de la Salud

Es otoño y es hora, una vez más, de una vacuna anual contra la gripe. Pero este año se recomiendan dos vacunas adicionales: COVID-19 y RSV. Todos sabemos acerca de las vacunas contra la gripe, han existido durante años, pero se reformulan cada año a medida que el virus de la gripe cambia de año en año. Se recomienda la vacunación anual contra la influenza a todas las personas mayores de 6 meses de edad, con raras excepciones. La vacunación es particularmente importante para las personas que corren un mayor riesgo de desarrollar complicaciones graves por la influenza. Las vacunas contra la gripe son apropiadas para la mayoría de las personas según el Centro para el Control de Enfermedades. Ahora COVID-19 se está convirtiendo en una vacuna anual. Según las pautas de los CDC, todas las personas mayores de 5 años deben recibir 1 dosis de la vacuna actualizada contra el **COVID-19 de Pfizer-BioNTech** o Moderna para protegerse contra enfermedades graves causadas por COVID-19. finalmente, el virus sincitial respiratorio, o RSV, un virus respiratorio común que generalmente causa síntomas leves similares al resfriado. La mayoría de las personas se recuperan en una semana o dos, pero el VSR puede ser grave. Los bebés y los adultos mayores tienen más probabilidades de desarrollar VSR grave y necesitan hospitalización. No hay una edad máxima para recibir la vacuna contra el VSR. La vacuna contra el VSR se administra como una dosis única. Si tienes 60 años o más, tu proveedor de atención médica podría recomendarte la vacuna contra el VSR, especialmente si tienes un sistema inmunitario debilitado por una enfermedad (por ejemplo, leucemia o infección por VIH) o por medicamentos (por ejemplo, tratamiento para el cáncer o trasplante de órganos), si tienes afecciones médicas crónicas como enfermedades cardíacas o pulmonares o vives en viviendas colectivas, como comunidades de jubilados o centros de vida asistida. Si alguno de ellos se aplica a usted, podría estar en mayor riesgo de enfermedad grave por VRS y una vacuna contra el VSR podría ayudar a prevenir enfermedades graves. Se recomienda la vacunación para todos los bebés menores de 8 meses que nacen durante o ingresan a su primera temporada de VSR (generalmente de otoño a

Continúa en la página 16

vaccinations contact your doctor for additional information. The first few articles will be written by members of Pastoral Care team, however if you would like to contribute to the "Health Corner", and or become a part of this group, please let Mary know by emailing marymaxon@me.com.

primavera) según las pautas de los CDC. Una dosis de la vacuna puede proteger a los bebés durante 5 meses, la duración de una temporada promedio de VSR. También se recomienda una dosis para algunos niños entre las edades de 8 y 19 meses que están en alto riesgo de RSV grave, como los niños que están gravemente inmunocomprometidos y que están entrando en su segunda temporada de RSV. Si tiene preguntas o inquietudes sobre cualquiera de estas vacunas, comuníquese con su médico para obtener información adicional contacte a Mary enviando un correo electrónico marymaxon@me.com.

Sr. Warden report, continued from page 2

3. Where is God calling us?

Better communication and involvement in ministry. Multicultural ministries. Diversity. Involvement of local churches in refugee resettlement. Expand further south. Care for unhoused neighbors. Ministry to LGBTQ+ adults and youth. Diocese to share successful ministries with how to workshops. Reach out to the unchurched.

4: What qualities do we want in a new Bishop?

Bilingual at the very least. Clone Bishop Curry. Experience with other cultures. Enthusiastic, charismatic. Honest. Good delegator. Willing to visit more. Someone who likes people. Younger family person. Mentor and grow clergy pool. Interested in youth. Willing to commit for a number of years. Warm, kind thoughtful, outgoing, inclusive. Enjoys life, approachable, team builder. Understands and celebrates diversity and culture. Use authority wisely. Someone who will work towards a supportive environment for clergy. Doesn't micromanage but manages. Willing to make decisions.

As you can see, there was a lot of information shared. You still have a chance to have your voice heard by taking the "Holy Cow" survey that is on the Diocese of Olympia website.

3. ¿Dónde nos llama Dios?

Mejor comunicación y participación en el ministerio. Ministerios multiculturales. Diversidad. Participación de las iglesias locales en el reasentamiento de refugiados. Expandirse más al sur. Cuidar a los vecinos sin vivienda. Ministerio a adultos y jóvenes LGBTQ+. Diócesis para compartir ministerios exitosos con talleres de instrucciones. Acércate a los que no tienen iglesia.

4: ¿Qué cualidades queremos en un nuevo obispo?

Bilingüe por lo menos. Clonar al Obispo Curry. Experiencia con otras culturas. Entusiasta, carismático. Honesto. Sabe delegar. Dispuesto a visitar más. Alguien a quien le gusta la gente. Persona de familia más joven. Asesorar y hacer crecer el grupo de clérigos. Interesado en la juventud. Dispuesto a comprometerse durante varios años. Cálido, amable y atento, extrovertido, inclusivo. Disfruta de la vida, accesible, constructor de equipos. Entiende y celebra la diversidad y la cultura. Usa la autoridad sabiamente. Alguien que trabajará hacia un ambiente de apoyo para el clero. No microgestiona, sino que gestiona. Dispuesto a tomar decisiones.

Como puede ver, se compartió mucha información. Todavía tiene la oportunidad de que su voz sea escuchada al tomar la encuesta "Holy Cow" que se encuentra en el sitio web de la Diócesis de Olympia.

Prayer Requests / Peticiones de oración

Birthdays / Cumpleaños

10-04	Michelle Cassandra Elizarrara Guterrez	10-20	Dick Lee
10-06	Corona Guillermo Plaza	10-20	Yulianne Ramierez Berrelleza
10-06	Irene Viernes	10-21	Berenice Valasquez Perez
10-08	Margaret Byrne	10-24	Desteny Granillo
10-08	Angela Ramierez Cruz	10-24	Ryan Sigurdson
10-09	Chuck Greenwood	10-23	Peggy Jones
10-10	Barbara Charbonneau	10-23	Aldo Montiel-Rodriguez
10-10	Tresa Gallega Ornelas	10-23	Julio Ramierez
10-10	Gabriela Vasquez	10-25	Mateo Gomez Aguilar
10-11	Ruben Triana	10-25	Diego Gomez Cortez
10-11	Gybram Martinez	10-25	Melanie Kenoyer
10-12	Isabel Barba Casarez	10-26	Gennesis Cazarez Gutierrez
10-13	Rosalba Torres	10-26	Mary Vining
10-13	Nan Willams	10-27	Brayan Omar Dzul Coot
10-15	Lizbeth Onofre	10-28	Mia Ordaz
10-15	Itze-Ayecel Vasquez Sotelo	10-29	Greg Brown
10-15	Dave Williams	10-29	Heiver Mavarez
10-17	Jose Luis Sanchez-Ramos	10-29	Mike Perez
10-17	Tesia Sivira	10-30	Rachel Femling
10-18	Giovanni Alexis Hernandez Mendoza	10-30	Jim Clark
10-18	Oscar Angel Lopez	10-30	Pat McHargue
10-19	Willy Silva	10-31	Cam Kellett
10-20	Elizabeth Avalos-Tinoco	10-31	Anaid Ramirez Berrelleza

Vestry—continued from page 4

and the Junior Warden, Melanie Kenoyer.

- The vestry approved the “Trunk and Treat” plan for Halloween.

Upcoming Events:

- Bishop Skelton will visit us on Thursday October 12, 2023. There will be one confirmation at that time.
- Next vestry meeting is Thursday, October 19, 2023, at 6:30 PM.

Pamela Gunn, Clerk of the Vestry

9 14 2023

Junta—Continúa de la página 4

Mathieu y , Melanie Kenoyer, Guardián Menor.

- La Junta Parroquial aprobó el plan "Trunk and Treat" (Cajuelas y Dulces) para Halloween.

Próximos Eventos:

- La Obispa Skelton nos visitará el jueves 12 de octubre de 2023. Habrá una confirmación en ese evento.
- La próxima reunión de la junta parroquial es el jueves 19 de octubre de 2023 a las 6:30 PM.

Pamela Gunn, Clerk of the Vestry

9 14 2023

October Calendar/ October Calendario

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
<p>1</p> <p>8 am (English) 10 am (English) 1 pm (Español)</p> <p>Blessing of the Animals— All Services</p> <p>Library open</p>	<p>2</p>	<p>3</p> <p>9 am Morning Prayer</p> <p>10 am Book Club</p>	<p>4</p> <p>10 am Book Club</p> <p>11 am Bible Study</p> <p>12 pm Healing Service</p>	<p>5</p> <p>8:30 am Thursday Crew</p> <p>9 am Morning Prayer</p> <p>3 pm Pastoral Care</p>	<p>6</p>	<p>7</p> <p>Lynette's Ordination in Seattle</p>
<p>8</p> <p>8 am (English) 10 am (English) 1 pm (Español)</p> <p>Library open</p>	<p>9</p> <p>Columbus Day</p>	<p>10</p> <p>9 am Morning Prayer</p> <p>10 am Book Club</p>	<p>11</p> <p>11 am Bible Study</p> <p>12 pm Healing Service</p> <p>6:30 pm Bishop's Visit Eucharistic Service</p>	<p>12</p> <p>8:30 am Thursday Crew</p> <p>9 am Morning Prayer</p> <p>2 pm Prayer Shawl</p>	<p>13</p>	<p>14</p> <p>9 am Men's Group</p> <p>11 am Celebration Of Life Jim and Ann Chamberlain</p> <p>9:30 am Women's Spirituality</p> <p>1-4 pm Vancouver Folk Singing</p>
<p>15</p> <p>8 am (English) 10 am (English) 1 pm (Español)</p> <p>Library open</p>	<p>16</p>	<p>17</p> <p>9 am Morning Prayer</p> <p>10 am Book Club</p>	<p>18</p> <p>10 am Book Club</p> <p>11 am Bible Study</p> <p>12 pm Healing Service</p>	<p>19</p> <p>8:30 am Thursday Crew</p> <p>9 am Morning Prayer</p> <p>6:30 pm Vestry meeting</p>	<p>20</p>	<p>21</p> <p>1 pm Celebration of Life Carl McChargue</p>
<p>22</p> <p>8 am (English) 10 am (English) 1 pm (Español)</p> <p>Library open</p>	<p>23</p>	<p>24</p> <p>9 am Morning Prayer</p> <p>10 am Book Club</p>	<p>25</p> <p>8:30 am R@R</p> <p>10 am Book Club</p> <p>11 am Bible Study</p> <p>12 pm Healing Service</p>	<p>26</p> <p>9 am Morning Prayer</p> <p>2 pm Prayer Shawl meeting</p> <p>12 pm Forward Journey (bring a sack lunch)</p>	<p>27</p> <p>6 pm Friday Night Live</p>	<p>28</p>
<p>29</p> <p>BAPTISMS</p> <p>8 am (English) 10 am (English) 1 pm (Español)</p> <p>Library open</p>	<p>30</p>	<p>31</p> <p>9 am Morning Prayer</p> <p>10 am Book Club</p>				

- displays
- Consider placement of displays to encourage viewing and to reflect natural flow of foot traffic
- Identify person(s) responsible for maintenance of each bulletin board

We welcome your input and participation.

Respectfully,
Gail Bauhs
Member of the Vestry

- venes, jóvenes y nuevos miembros potenciales para ayudar a hacer crecer nuestra parroquia
- Asegúrese de que las pantallas sean proporcionalmente agradables al tamaño y la forma del espacio
- Considerar la coordinación de colores y el diseño de pantallas
- Considere la colocación de pantallas para fomentar la visualización y reflejar el flujo natural del tráfico peatonal
- Identificar a la(s) persona(s) responsable(s) del mantenimiento de cada tablón de anuncios

Agradecemos sus aportes y participación.
Respetuosamente
Gail Bauhs
Miembro de la Junta Parroquial

**St. Luke's ~ San Lucas Episcopal Church
Leadership and Staff**

The Rev. Jesús Reyes, Rector
The Rev. Amy Cox, Associate Priest
The Rev. Don Greenwood, Associate Priest
The Rev. Elise Astleford, Associate Priest
Lynette Poulton Kamakura, Postulant

Michelle Rouse, Office Manager
Judith Bean, Interim Parish Administrator
Ken Dale, Treasurer
Janet Butler, Assistant Treasurer
Susan Dale, Children's Ministries
Jordan Nylander, Music Director

*As a multi-ethnic, multi-cultural faith community,
we share the love of Christ by extending
hospitality to all, responding to human need
through service, and growing in faith together.*

Vestry/Junta Parroquial

Kathy Gallaher, Senior Warden
Melanie Kenoyer, Junior Warden
Ken Dale, Treasurer
Vestry Members:
Gail Bauhs
Marjorie Burgher
Judy Morrison
Don Lawry
Hannah Femling
Autumn Riversong Scott.

Pam Gunn, Clerk of the Vestry

The Messenger/El Mensajero

Non-Profit
U.S. Postage Paid
Vancouver, WA
Permit No. 804

St. Luke's ~ San Lucas Episcopal Church

426 East Fourth Plain Boulevard

Vancouver, WA 98663

(360) 696-0181. SL2.mainoffice@gmail.com.

<https://stlukessanlucas.org>

Request delivery by dates:

RETURN SERVICE REQUESTED

October 1-8